

Eurofins Umwelt Österreich GmbH & Co. KG, Palmersstraße 2, 2351 Wr. Neudorf

Gemeinde Mannsdorf an der Donau Marchfeldstraße 34 2304 Mannsdorf an der Donau

Inspektionsbericht gemäß ÖNORM M 5874

Auftrag Trinkwasseruntersuchung der WVA

Mannsdorf an der Donau

Behördenreferenz GS2-WL-463/088-2023

Auftrag vom / Zahl --

Anlass der Untersuchung Trinkwasserqualität

Geschäftszahl10459AuftragsnummerE2313322InspektionsberichtsnummerE2313322/02I

Projektbearbeiter/in Julia Pertl

DI. Christoph Reitinger

Ort der Probenahme WVA Mannsdorf an der Donau

Probenahmedatum 29.11.2023
Probenübergabedatum 29.11.2023
Datum der Inspektion 29.11.2023
Ausstellungsdatum des Berichts 17.01.2024
Probennehmer/in /Inspektor/in Julia Pertl

Gutachter/in DI Katrin Hoffmann

Seitenzahl 1 von 4

Beilagen Gutachten, Prüfbericht Labor

(E2313322/01LL)





Probenübersicht

Probe Nr.

Probenahmestellenbezeichnung N2100123R3

WVA Mannsdorf an der Donau

Ortsnetz Mannsdorf

Zapfhahnentnahme Gemeindeamt,

Marchfelderstr. 34

Interne Probennummer E2313322/001
Probe entnommen am 29.11.2023

Allgemeine Angaben zur Probenahme und Inspektion

Verfahrensanweisung Inspektion Trinkwasser

ÖNORM M 5874:2009 07 15 Wasser für den menschlichen Gebrauch —

Anleitung für die Tätigkeit von

Inspektionsstellen akkreditiertes Verfahren

Verfahrensanweisungen Probenahme:

EN ISO 19458:2006-11 Wasserbeschaffenheit - Probenahme für

mikrobiologische Untersuchungen

akkreditiertes Verfahren

ÖNORM ISO 5667-5:2015-05 Wasserbeschaffenheit - Probenahme - Teil 5:

Anleitung zur Probenahme von Trinkwasser

aus Aufbereitungsanlagen und

Rohrnetzsystemen (ISO 5667-5:2006)

akkreditiertes Verfahren

Probentransport:

ÖNORM EN ISO 5667-3:(2018-05) Wasserbeschaffenheit - Probenahme - Teil 3:

Konservierung und Handhabung von

Wasserproben

akkreditiertes Verfahren

Witterung am Tag der Probenahme

Witterung in letzter Zeit

0°C bewölkt

wechselhaft



Informationen zur Anlage

Bezeichnung Bezirkshauptmannschaft Gemeinde Kontaktperson/Telefon/Mobil WVA Mannsdorf an der Donau Gänserndorf Mannsdorf a. d. Donau +43 2212 2597, +43 676 9153942 Hr. Pollaschek

Ortsbefund

Wasserversorgung über einen 1968/69 errichteter Bohrbrunnen mit einem Ø von ca. 60 cm und einer Tiefe von ca. 13 m.

Der Brunnen ist in einem Vorschacht situiert, wobei die Brunnenwandung ca. 25 cm über die Vorschachtsohle hochgezogen ist.

Als Brunnenabdeckung dient ein Metalldeckel.

Der Vorschacht weist eine Tiefe von ca. 2,5 m auf und ist aus Beton gefertigt.

Die zwei Einstiegsöffnungen (60 x 60 cm) sind mit einem einteiligen, versperrten Eisendeckel verschlossen.

Die Vorschachtoberkante ist ca. 0,3 m über die Geländeoberkante hochgezogen.

Ein Belüftungspilz (insektendicht) ist ersichtlich. Ein eingezäuntes Brunnenschutzgebiet ist vorhanden.

Die Wasserförderung erfolgt bei Bedarf über drei Oberwasserpumpen über 5 x 300 Liter Druckkessel (im Pumpenhaus situiert) in das Ortsnetz Mannsdorf.

Es werden ca. 150 Häuser mit Trinkwasser versorgt.

Umgebung des Wasserspenders: Landwirtschaft, Nutzfläche

Hygienische Bewertung:

Die Anlage macht in hygienischer Hinsicht einen gewarteten Eindruck.

Mängel: keine

Änderungen gegenüber Vorbefund: Von Februar bis März 2023 wurden 500m der

Hauptwasserleitung vom Pumpenhaus weg erneuert (PVC).

Besondere Ereignisse / gesetzte Maßnahmen: keine

Untersuchungsergebnisse

Die Untersuchungsergebnisse sind der Beilage "Prüfbericht Labor" zu entnehmen und beziehen sich ausschließlich auf die gezogenen Probemuster.



Chemischer Befund

Probennummer: E2313322/001

N2100123R3 WVA Mannsdorf an der Donau Ortsnetz Mannsdorf Zapfhahnentnahme Gemeindeamt, Marchfelderstr. 34

Es liegt sehr hartes Wasser, mit annähernd gleichen Teilen an Carbonat- und Nichtcarbonathärte vor.

Der Gehalt an Eisen (0,0483 mg/l) liegt unter dem Indikatorparameterwert von 0,2 mg/l der

Trinkwasserverordnung (304. Verordnung / 2001 in der geltenden Fassung).

Der Gehalt an Mangan (0,0009 mg/l) liegt unter dem Indikatorparameterwert von 0,05 mg/l der

Trinkwasserverordnung (304. Verordnung / 2001 in der geltenden Fassung).

Der Gehalt an Ammonium (< 0,01 mg/l) liegt unter dem Indikatorparameterwert von 0,5 mg/l der Trinkwasserverordnung (304. Verordnung / 2001 in der geltenden Fassung).

Der Nitritgehalt (< 0,005 mg/l) liegt unter dem Parameterwert von 0,1 mg/l der Trinkwasserverordnung (304. Verordnung / 2001 in der geltenden Fassung).

Der Nitratgehalt (26 mg/l) liegt unter dem Parameterwert von 50 mg/l der Trinkwasserverordnung (304. Verordnung / 2001 in der geltenden Fassung).

Der dem Calcium nicht äquivalente Anteil an Sulfat übersteigt nicht den Indikatorparameterwert von 250 mg/l.

Der Gehalt des gesamten organisch gebundenen Kohlenstoffes (TOC) ist gering.

Bakteriologischer Befund

Probennummer: E2313322/001

N2100123R3 WVA Mannsdorf an der Donau Ortsnetz Mannsdorf Zapfhahnentnahme Gemeindeamt, Marchfelderstr. 34

In den bakteriologischen Untersuchungen konnten coliforme Bakterien, Escherichia coli (E. coli) und Enterokokken in den eingesetzten Probemengen von 100 ml nicht nachgewiesen werden.

Die Anzahl der KBE (koloniebildende Einheiten) bei 22 °C und 37 °C lag unter den Indikatorparameterwerten der TWV 2001.

(zeichnungsberechtigt nach EN ISO/IEC 17020)



Platzhalter für die elektronische Signatur NR: 0001

Dieser Inspektionsbericht mit der Berichtsnr. E2313322/02I, datiert mit 17.01.2024, besteht aus 4 Seiten und den oben angeführten Anlagen, und besitzt ausschließlich im Original Gültigkeit. Im Falle einer Vervielfältigung oder Veröffentlichung dieser Ausfertigung darf der Inhalt nur wort- und formgetreu ohne Auslassung oder Zusatz wiedergegeben werden. Die auszugsweise Vervielfältigung oder Veröffentlichung bedarf der schriftlichen Zustimmung der Eurofins Umwelt Österreich GmbH & Co. KG. Die angegebenen Prüf- und Inspektionsergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die untersuchten Prüf-/Inspektionsgegenstände. Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Eurofins Umwelt Österreich GmbH & Co. KG.

----Ende des Inspektionsberichts----



Das lebensmittelrechtliche Gutachten unterliegt nicht dem Akkreditierungsumfang nach EN ISO/IEC 17020 und ist dem ggst. Inspektionsbericht ausschließlich beigelegt.

Gutachten

Konformitätsbewertung

Das in Verkehr gebrachte Wasser entspricht in den untersuchten Parametern den Parameterwerten und Indikatorparameterwerten der Trinkwasserverordnung (BGBI. II Nr. 304/2001) bzw. dem ÖLMB Kapitel B1 in der jeweils geltenden Fassung.

Auf Grund der vorliegenden Befunde entspricht das Wasser der WVA Mannsdorf an der Donau im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften und ist daher für Trinkzwecke geeignet.

Wr. Neudorf, am 17.01.2024

Gemäß Lebensmittelsicherheits- und Verbraucherschutzgesetz,
BGBI. I Nr. 13/2006
berechtigt



Platzhalter für die elektronische Signatur NR: 0001



Eurofins Umwelt Österreich GmbH & Co. KG, Palmersstraße 2, 2351 Wr. Neudorf

Gemeinde Mannsdorf an der Donau Marchfeldstraße 34 2304 Mannsdorf an der Donau

Prüfbericht

Prüfberichtsnummer E2313322/01LL

Ausstellungsdatum des Berichts 08.01.2024

Geschäftszahl 10459

Projektbezeichnung Trinkwasseruntersuchung der WVA

Mannsdorf an der Donau GS2-WL-463/054-

2016

Auftragsnummer E2313322

Projektbearbeiter/in **JUPE**

Art der Probe Trinkwasser

Probenehmer/in Julia Pertl (Eurofins Umwelt Österreich

GmbH & Co. KG)

Datum der Probenahme Siehe Ergebnistabelle

Ort der Probenahme WVA Mannsdorf an der Donau

Grund der Probenahme Trinkwasserqualität

Probeneingang ins Labor Siehe Ergebnistabelle

Prüfungszeitraum 30.11.2023 bis 04.12.2023

Probenanzahl

Analysenproben: 1

Rückstellproben: 0

Seitenzahl 1 von 5

Anmerkung





Prüfergebnisse

Probennummer:	E2313322/001									
Probenbezeichnung:	N2100123R3 WVA Mannsdorf	an de	er Donau (Ortsnetz Man	nsdorf Zanfhah	nentnahme Gemeindeamt,	Marchfelderstr 34			
Probenahmenorm:	ÖNORM EN 5667-5, ÖNORM EN ISO 19458									
PN-Datum:	29.11.2023									
Probeneingang:	29.11.2023									
Probenbeschreibung:	Siehe Ergebnistabelle									
	·									
Parameter	Norm	Α"	ВС	Einheit	Ergebnis	TWVO				
Sensorische Untersuchungen	ÖNODMANOOOO OOAO AO	_				IWVO	CODEX			
Aussehen vor Ort	ÖNORM M 6620: 2012-12	1		-	klar, farblos					
Geruch vor Ort	ÖNORM M 6620: 2012-12	1		-	o.B.					
Geschmack vor Ort	ÖNORM M 6620: 2012-12	1		-	nicht bestimmt					
Mikrobiologische Parameter						TWVO	CODEX			
Koloniebildende Einheiten bei 22°C	EN ISO 6222: 1999-07	10		in 1 ml	32	IPW 100 ¹⁾				
Koloniebildende Einheiten bei 37°C	EN ISO 6222: 1999-07	10		in 1 ml	11	IPW 20 1)				
Coliforme Bakterien	EN ISO 9308-1: 2014-12	10		in 100 ml	0	IPW 0 1)				
Escherichia coli	EN ISO 9308-1: 2014-12	10		in 100 ml	0	PW 0 ²⁾				
Enterokokken	EN ISO 7899-2: 2000-11	10		in 100 ml	0	PW 0 ²⁾				
Physikalische Parameter						TWVO	CODEX			
Wassertemperatur vor Ort	ÖNORM M 6616: 1994-03	1		°C	11,7	IPW 25 1)				
pH-Wert vor Ort	ÖNORM EN ISO 10523: 2012-04	1		-	7,6	IPW 6,5 - 9,5 1)				
Elektrische Leitfähigkeit bei 25°C vor Ort	ÖNORM EN 27888: 1993-12	1	10	μS/cm	1316	IPW 2500 1)				
Elektrische Leitfähigkeit bei 20°C (aus bei 25°C vor Ort berechnet)	ÖNORM EN 27888: 1993-12	1	10	μS/cm	1179					
Chemische						TWVO	CODEX			
Standarduntersuchung										
Gesamthärte (Ca, Mg)	DIN 38409-6: 1986-01	1	0,1	°dH	34,7		> 8,4 ³⁾			
Gesamthärte (Ca, Mg)	DIN 38409-6 : 1986-01	1	0,01	mmol/L	6,19					
Carbonathärte	DIN 38409-7: 2005-12	1	0,1	°dH	17,5					
Säurekapazität bis pH 4,3	DIN 38409-7: 2005-12	1	0,05	mmol/L	6,31					
Calcium (als Ca)	ÖNORM EN ISO 17294-2: 2017-01	1	0,05	mg/l	158		400			
Magnesium (als Mg)	ÖNORM EN ISO 17294-2: 2017-01	1	0,05	mg/l	54,9		150			
Natrium (als Na)	ÖNORM EN ISO 17294-2: 2017-01	1	0,05	mg/l	31,4	IPW 200 1)	200			
Kalium (als K)	ÖNORM EN ISO 17294-2: 2017-01	1	0,05	mg/l	5,7		50			



Umwelt

Probennummer:	E2313322/001						
Eisen (als Fe)	ÖNORM EN ISO 17294-2: 2017-01	1	0,0005	mg/l	0,0483	IPW 0,2 1)	
Mangan (als Mn)	ÖNORM EN ISO 17294-2: 2017-01	1	0,0001	mg/l	0,0009	IPW 0,05 1)	
Ammonium (als NH4)	ÖNORM EN ISO 11732: 2005-06	1	0,01	mg/l	< 0,01	IPW 0,5 1)	
Nitrat (als NO3)	ÖNORM EN ISO 10304-1: 2016-03	1	1,0	mg/l	26	PW 50 ²⁾	
Nitrit (als NO2)	ÖNORM EN ISO 13395: 1997-01	1	0,005	mg/l	< 0,005	PW 0,1 ²⁾	
Hydrogencarbonat (als HCO3)	DIN 38409-7: 2005-12	1	3,1	mg/l	382		
Chlorid (als CI)	ÖNORM EN ISO 10304-1: 2016-03	1	1,0	mg/l	83	IPW 200 1)	
Sulfat (als SO4)	ÖNORM EN ISO 10304-1: 2016-03	1	5,0	mg/l	260	IPW 250 1)	
Summenparameter						TWVO	CODEX
Gesamter organisch gebundener Kohlenstoff (TOC) (als C)	ÖNORM EN 1484: 2019-04	1	0,3	mg/l	0,8		



- 1) ... Indikator Parameterwert
- 2) ... Parameterwert
- 3) ... Bei Aufbereitung darf die Gesamthärte von 8,4° dH lt. ÖLMB Kapitel B1 nicht unterschritten werden

* Akkreditierungsstatus:

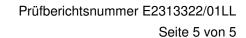
- 1) gekennzeichnete Parameter wurden von Eurofins Umwelt Österreich GmbH & Co. KG, 2351 Wiener Neudorf, Palmersstraße 2 Prüfstelle PSID 0071 analysiert und sind nach EN ISO/IEC 17025:2017 akkreditiert
- 10) gekennzeichnete Parameter wurden vom Gruppenpartnerlabor EUROFINS Lebensmittelanalytik Österreich GmbH PSID 0089 analysiert und sind nach EN ISO/IEC 17025:2017 akkreditiert

Bestimmungsgrenze *Nachweisgrenze

Überschreitungen sind "fett" markiert, Entscheidungsregel gemäß AGB.

Freigabe Prüfbericht (Name, Datum):

Philipp Seiz (zeichnungsberechtigt nach EN ISO 17025), 08.01.2024





Anlagen:

Nr.:	Bezeichnung:

Dieser Prüfbericht mit der Berichtsnr. E2313322/01LL, datiert mit 08.01.2024, besteht aus 5 Seiten und den oben angeführten Anlagen, und besitzt ausschließlich im Original Gültigkeit. Im Falle einer Vervielfältigung oder Veröffentlichung dieser Ausfertigung darf der Inhalt nur wort- und formgetreu ohne Auslassung oder Zusatz wiedergegeben werden. Die auszugsweise Vervielfältigung oder Veröffentlichung bedarf der schriftlichen Zustimmung der Eurofins Umwelt Österreich GmbH & Co. KG. Die angegebenen Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die untersuchten Prüfgegenstände. Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Eurofins Umwelt Österreich GmbH & Co. KG.

----- Ende des Prüfberichts -----